



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

**Ingurumen jarduera egokien VI. Itun Berdea saria**  
**I. eranskina: Eskaera eta zinpeko deklarazioa**  
VI Premio Pacto Verde a las buenas prácticas medioambientales  
Anexo I. Solicitud y declaración jurada

[www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde](http://www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde)  
[www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea](http://www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea)

**Ekonomia Sustapena, Enplegua, Merkataritza eta Turismoaren Saila**  
Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo

[pactoverde@vitoria-gasteiz.org](mailto:pactoverde@vitoria-gasteiz.org)

**ENPRESAREN DATUAK – DATOS DE LA EMPRESA**

**ENPRESA – EMPRESA**

Izena / Enpresaren izena <i>Nombre / Razón social</i>		NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	
Langileen kopurua - <i>Plantilla</i>	<input type="checkbox"/> 1 - 9	<input type="checkbox"/> 10 - 49	<input type="checkbox"/> ≥ 50

**HELBIDEA – DIRECCIÓN**

Kalea <i>Calle</i>		Zenbakia <i>Número</i>		Eskailera <i>Escalera</i>	
Solairua <i>Piso</i>	Atea <i>Mano</i>	Posta-kodea <i>Cód. Postal</i>		Herria <i>Población</i>	
Udalerrria <i>Municipio</i>		Lurraldea <i>Provincia</i>			
1. Telefonoa <i>Teléfono 1</i>		2. Telefonoa <i>Teléfono 2</i>		Posta elektronikoa <i>Correo Electrónico</i>	

**LEGEZKO ORDEZKARIA – REPRESENTANTE LEGAL AUTORIZADO**

1. abizena <i>Apellido 1</i>		2. abizena <i>Apellido 2</i>		NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	
Izena <i>Nombre</i>					

**HARREMANETARAKO PERTSONA – PERSONA DE CONTACTO**

1. abizena <i>Apellido 1</i>		2. abizena <i>Apellido 2</i>		NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	
Izena <i>Nombre</i>					

**ENPRESAREN JARDUERARI BURUZKO DATUAK – DATOS DE LA ACTIVIDAD DE LA EMPRESA**

JEKN - *CNAE*

Deskribapena - *Descripción*

**ZINPEKO DEKLARACIO – DECLARACIÓN JURADA**

1. abizena <i>Apellido 1</i>		2. abizena <i>Apellido 2</i>		NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	
Izena <i>Nombre</i>					
Izena / Enpresaren izena <i>Nombre / Razón social</i>				NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	

**BERE ERANTZUKIZUNPEAN AITORTZEN DU: – DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD**

- Ezagutzen dituela, eta onartzen, Ingurumen Jarduera Egokien VI. Itun Berdea Sariaren oinarriak.  
*Conocer y aceptar las bases de la convocatoria del VI Premio Pacto Verde a las Buenas Prácticas Medioambientales.*
- Enpresa onuraduna izateko oinarrietan eskatzen diren betebeharrak betetzen dituela.  
*Cumplir con los requisitos fijados en las bases para ser empresa candidata.*
- Bere gain hartzen duela enpresa onuradunentzako betebeharrak betetzeko konpromisoa.  
*Que se compromete a cumplir con las obligaciones de las empresas beneficiarias.*
- Ez dagoela sartuta zigortzeko inongo prozeduratan, oinarrietan jasotzen den bezala.  
*No hallarse incurso en procedimientos sancionadores, como se recoge en las bases.*

**BAIMENA EMATEN DIO – AUTORIZA**

Ekonomia Sustapena, Enplegua, Merkataritza eta Turismo Sailari, erakunde hauekin dituen betebeharrak beteak dituela egiaztatzeko beharrezko duen informazioa eska dezan:

Al Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo a recabar de oficio la información necesaria para acreditar el cumplimiento de sus obligaciones con:

- Arabako Foru Ogasunarekin – *La Hacienda Foral de Álava*
- Gizarte-Segurantzarekin – *La Seguridad Social*



**Ingurumen jarduera egokien VI. Itun Berdea saria**  
**I. eranskina: Eskaera eta zinpeko deklarazioa**  
VI Premio Pacto Verde a las buenas prácticas medioambientales  
Anexo I. Solicitud y declaración jurada

[www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde](http://www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde)  
[www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea](http://www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea)

**Ekonomia Sustapena, Enplegua, Merkataritza eta Turismoaren Saila**  
Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo

[pactoverde@vitoria-gasteiz.org](mailto:pactoverde@vitoria-gasteiz.org)

**ERANTSITAKO AGIRIAK – DOCUMENTACIÓN APORTADA**

- Enpresaren IFKaren kopia, eskaera aurkeztzen duen pertsonaren NANaren kopia, eta, pertsona hori enpresaren titularra ez bada, ordekatze-ahaimenaren egiaztagiria.  
*Copia del CIF de la empresa, copia de DNI de la persona que presenta la solicitud, y en el caso de que esa no fuera la titular, acreditación de la representación con la que se actúa.*
- Ingurumen jarduera egokiaren informazio garrantzitsuen zehazten duen memoria. II Eranskina.  
*Memoria en la que se detallen los aspectos más relevantes de la buena práctica desarrollada. Anexo II.*
- Jardunbide egokia argitzen duten irudiak (argazkiak).  
*Imágenes visuales clarificadoras de la buena práctica (fotografías).*
- Enpresa eta haren jarduera aurkezteko irudiak (argazkiak).  
*Imágenes de presentación de la empresa y de su actividad (fotografías).*
- Enpresaren logoa.  
*Logo de la empresa.*
- Foru Ogasunari ordaindu beharrekoak ordaindu zaizkiola egiaztatzen duen ziurtagiria (baimena ez badago).  
*Certificado de estar al corriente de pagos en Hacienda Foral (si no hay autorización).*
- Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordaindu zaizkiola egiaztatzen duen ziurtagiria (baimena ez badago).  
*Certificado de estar al corriente de pagos en Seguridad Social (si no hay autorización).*
- Beste batzuk.  
*Otros.*

**DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (\*)**

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de  
Izenpea – Firma

(\*)

Eskabidea sinatu aurretik, datu babesari buruzko hurrengo orrialdean dagoen informazioa irakurri.

Antes de firmar la solicitud, debe leer la información básica sobre protección que se presenta en la página siguiente.



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

**Ingurumen jarduera egokien VI. Itun Berdea saria**  
**I. eranskina: Eskaera eta zinpeko deklarazioa**  
VI Premio Pacto Verde a las buenas prácticas medioambientales  
Anexo I. Solicitud y declaración jurada

[www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde](http://www.vitoria-gasteiz.org/pactoverde)  
[www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea](http://www.vitoria-gasteiz.org/itunberdea)

**Ekonomia Sustapena, Enplegua, Merkataritza eta Turismoaren Saila**  
Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo

[pactoverde@vitoria-gasteiz.org](mailto:pactoverde@vitoria-gasteiz.org)

**DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA**  
**INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES**

<b>Tratamenduaren arduraduna</b> <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK - CIF: P0106800F)
<b>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak</b> <i>Contacto del Responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - <a href="mailto:informacion@vitoria-gasteiz.org">informacion@vitoria-gasteiz.org</a> - <a href="http://www.vitoria-gasteiz.org">www.vitoria-gasteiz.org</a>
<b>Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak</b> <i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i>	<a href="mailto:dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org">dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org</a>
<b>Tratamenduaren xedeak</b> <i>Finalidad del tratamiento</i>	<p>Ingurumen-jardunbide egokientzako Itun Berdea Sarietarako deialdi publikora aurkeztutako hau-tagaitzak kudeatzea.</p> <p>Tratamenduaren helburu bakarra pertsona juridikoarekin harremanetan jartzea izango da.</p> <p><i>Gestionar las candidaturas presentadas a la Convocatoria pública de los Premios Pacto Verde a las buenas prácticas medioambientales.</i></p> <p><i>La finalidad del tratamiento será únicamente mantener relaciones con la persona jurídica.</i></p>
<b>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa</b> <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	<p>Ingurumen-jardunbide egokientzako Itun Berdea Sarietarako deialdi publikoa eta oinarri arau-tzaileak.</p> <p>DBAOkp 6.1. b) artikulua.</p> <p><i>Convocatoria pública y bases reguladoras de los Premios Pacto Verde a las buenas prácticas medioambientales.</i></p> <p><i>Artículo 6.1.b) RGPD.</i></p>
<b>Hartzaileak</b> <i>Destinatarios</i>	<p>Datuak hirugarren bati komunika dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duen xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere.</p> <p><i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades y organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i></p>
<b>Gordetzeko epea</b> <i>Plazo de conservación</i>	<p>Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko legez ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, ar-txibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei.</p> <p><i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i></p>
<b>Pertsonen eskubideak</b> <i>Derechos de las personas</i>	<p>Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu.</p> <p><i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i></p>